

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 1320 of

ਮੇਰੇ ਮਨ ਜਪੁ ਜਪਿ ਜਗੰਨਾਥੇ ॥

Maerae Man Jap Jap Jagannaathhae ||

O my mind, chant and meditate on the Master of the Universe.

ਕਲਿਆਨ (ਅ: 8) (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਗੁਰ ਉਪਦੇਸਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਓ ਸਭਿ ਕਿਲਬਿਖ ਦੁਖ ਲਾਥੇ ॥੧॥ ਰਹਾਊ ॥

Gur Oupadhaes Har Naam Dhhiaeio Sabh Kilabikh Dhukh Laathhae ||1|| Rehaao ||

Through the Guru's Teachings, meditate on the Lord's Name, and be rid of all the painful past sins.

||1||Pause||

ਕਲਿਆਨ (ਅ: 8) (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਰਸਨਾ ਏਕ ਜਸੁ ਗਾਇ ਨ ਸਾਕੈ ਬਹੁ ਕੀਜੈ ਬਹੁ ਰਸੁਨਥੇ ॥

Rasanaa Eak Jas Gaae N Saakai Bahu Keejai Bahu Rasunathhae ||

I have only one tongue - I cannot sing His Praises. Please bless me with many, many tongues.

ਕਲਿਆਨ (ਅ: 8) (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੨

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਬਾਰ ਬਾਰ ਖਿਨੁ ਪਲ ਸਭਿ ਗਾਵਹਿ ਗੁਨ ਕਹਿ ਨ ਸਕਹਿ ਪ੍ਰਭ ਤੁਮਨਥੇ ॥੧॥

Baar Baar Khin Pal Sabh Gaavehi Gun Kehi N Sakehi Prabh Thumanathhae ||1||

Again and again, each and every instant, with all of them, I would sing His Glorious Praises; but even then, I would not be able to sing all of Your Praises, God. ||1||

ਕਲਿਆਨ (ਅ: 8) (੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੨

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਹਮ ਬਹੁ ਪ੍ਰੀਤਿ ਲਗੀ ਪ੍ਰਭ ਸੁਆਮੀ ਹਮ ਲੋਚਹ ਪ੍ਰਭ ਦਿਖਨਥੇ ॥

Ham Bahu Preeth Lagee Prabh Suaamee Ham Locheh Prabh Dhikhanathhae ||

I am so deeply in love with God, my Lord and Master; I long to see God's Vision.

ਕਲਿਆਨ (ਅ: 8) (੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੩

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਤੁਮ ਬਡ ਦਾਤੇ ਜੀਆ ਜੀਅਨ ਕੇ ਤੁਮ ਜਾਨਹੁ ਹਮ ਬਿਰਥੇ ॥੨॥

Thum Badd Dhaathae Jeea Jeean Kae Thum Jaanahu Ham Birathhae ||2||

You are the Great Giver of all beings and creatures; only You know our inner pain. ||2||

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰਨਾ ੩

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਕੋਈ ਮਾਰਗੁ ਪੰਥੁ ਬਤਾਵੈ ਪ੍ਰਭ ਕਾ ਕਹੁ ਤਿਨ ਕਉ ਕਿਆ ਦਿਨਥੇ ॥

Koe Maaraag Panthh Bathaavai Prabh Kaa Kahu Thin Ko Kiaa Dhinathhae ||

If only someone would show me the Way, the Path of God. Tell me - what could I give him?

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (੩) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰਨਾ ੪

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਸਭੁ ਤਨੁ ਮਨੁ ਅਰਪਉ ਅਰਪਉ ਕੋਈ ਮੇਲੈ ਪ੍ਰਭ ਮਿਲਥੇ ॥੩॥

Sabh Than Man Arapo Arapo Araapo Koe Maelai Prabh Milathhae ||3||

I would surrender, offer and dedicate all my body and mind to him; if only someone would unite me in God's Union! ||3||

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (੩) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰਨਾ ੫

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਹਰਿ ਕੇ ਗੁਨ ਬਹੁਤ ਬਹੁਤ ਬਹੁ ਸੋਭਾ ਹਮ ਤੁਛ ਕਰਿ ਕਰਿ ਬਰਨਥੇ ॥

Har Kae Gun Bahuth Bahuth Bahu Sobhaa Ham Thushh Kar Kar Baranathhae ||

The Glorious Praises of the Lord are so many and numerous; I can describe only a tiny bit of them.

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (੩) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰਨਾ ੫

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਹਮਰੀ ਮਤਿ ਵਸਗਤਿ ਪ੍ਰਭ ਤੁਮਰੈ ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਪ੍ਰਭ ਸਮਰਥੇ ॥੪॥੩॥

Hamaree Math Vasagath Prabh Thumarai Jan Naanak Kae Prabh Samaratthae ||4||3||

My intellect is under Your control, God; You are the All-powerful Lord God of servant Nanak. ||4||3||

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (੩) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰਨਾ ੬

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਕਲਿਆਨ ਮਹਲਾ ੪ ॥

Kaliaan Mehalaa 4 ||

Kalyaan, Fourth Mehl:

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੩੨੦

ਮੇਰੇ ਮਨ ਜਪਿ ਹਰਿ ਗੁਨ ਅਕਥ ਸੁਨਥਈ ॥

Maerae Man Jap Har Gun Akathh Sunathhee ||

O my mind, chant the Glorious Praises of the Lord, which are said to be inexpressible.

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (8) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰਿਂਸ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੭

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਪਰਮੁ ਅਰਥੁ ਸਭੁ ਕਾਮੁ ਮੋਖੁ ਹੈ ਜਨ ਪੀਛੈ ਲਗਿ ਫਿਰਥਈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Dhharam Arath Sabh Kaam Mokh Hai Jan Peeshhai Lag Firathhee ||1|| Rehaao ||

Righteousness and Dharmic faith, success and prosperity, pleasure, the fulfillment of desires and liberation - all follow the humble servant of the Lord like a shadow. ||1||Pause||

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (8) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰਿਂਸ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੭

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਸੇ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਵੈ ਹਰਿ ਜਨੁ ਜਿਸੁ ਬਡਭਾਗ ਮਥਈ ॥

So Har Har Naam Dhhiaavai Har Jan Jis Baddabhaag Mathhee ||

That humble servant of the Lord who has such good fortune written on his forehead meditates on the Name of the Lord, Har, Har.

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (8) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰਿਂਸ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੮

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਜਹ ਦਰਗਹਿ ਪ੍ਰਭੁ ਲੇਖਾ ਮਾਗੈ ਤਹ ਛੁਟੈ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਥਈ ॥੧॥

Jeh Dharagehi Prabh Laekhaa Maagai Theh Shhutai Naam Dhhiaeithhee ||1||

In that Court, where God calls for the accounts, there, you shall be saved only by meditating on the Naam, the Name of the Lord. ||1||

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (8) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰਿਂਸ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੮

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਹਮਰੇ ਦੋਖ ਬਹੁ ਜਨਮ ਜਨਮ ਕੇ ਦੁਖੁ ਹਉਮੈ ਮੈਲੁ ਲਗਥਈ ॥

Hamarae Dhokh Bahu Janam Janam Kae Dhukh Houmai Mail Lagathhee ||

I am stained with the filth of the mistakes of countless lifetimes, the pain and pollution of egotism.

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (8) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰਿਂਸ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੯

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਗੁਰਿ ਧਾਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਹਰਿ ਜਲਿ ਨਾਵਾਏ ਸਭ ਕਿਲਬਿਖ ਪਾਪ ਗਥਈ ॥੨॥

Gur Dhhaar Kirapaa Har Jal Naavaaeae Sabh Kilabikh Paap Gathhee ||2||

Showering His Mercy, the Guru bathed me in the Water of the Lord, and all my sins and mistakes were taken away. ||2||

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (8) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰਿਂਸ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧੦

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਜਨ ਕੈ ਰਿਦ ਅੰਤਰਿ ਪ੍ਰਭ ਸੁਆਮੀ ਜਨ ਹਰਿ ਹਰਿ ਨਾਮੁ ਭਜਥਈ ॥

Jan Kai Ridh Anthar Prabh Suaamee Jan Har Har Naam Bhajathhee ||

God, our Lord and Master, is deep within the hearts of His humble servants. They vibrate the Naam, the Name of the Lord, Har, Har.

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (੮) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧੦

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਜਹ ਅੰਤੀ ਅਉਸਰੁ ਆਇ ਬਨਤੁ ਹੈ ਤਹ ਰਾਖੈ ਨਾਮੁ ਸਾਥਈ ॥੩॥

Jeh Anthee Aousar Aae Banath Hai Theh Raakhai Naam Saathhee ||3||

And when that very last moment comes, then the Naam is our Best Friend and Protector. ||3||

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (੮) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧੧

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਜਨ ਤੇਰਾ ਜਸੁ ਗਾਵਹਿ ਹਰਿ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਹਰਿ ਜਪਿਓ ਜਗੰਨਥਈ ॥

Jan Thaeraa Jas Gaavehi Har Har Prabh Har Japiou Jagannathhee ||

Your humble servants sing Your Praises, O Lord, Har, Har; they chant and meditate on the Lord God, the Master of the Universe.

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (੮) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧੨

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਜਨ ਨਾਨਕ ਕੇ ਪ੍ਰਭ ਰਾਖੇ ਸੁਆਮੀ ਹਮ ਪਾਥਰ ਰਖੁ ਬੁਡਥਈ ॥੪॥੪॥

Jan Naanak Kae Prabh Raakhae Suaamee Ham Paathhar Rakh Buddathhee ||4||4||

O God, my Saving Grace, Lord and Master of servant Nanak, please save me, the sinking stone. ||4||4||

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (੮) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧੨

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਕਲਿਆਨ ਮਹਲਾ ੪ ॥

Kaliaan Mehalaa 4 ||

Kalyaan, Fourth Mehl:

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੧੩੨੦

ਹਮਰੀ ਚਿਤਵਨੀ ਹਰਿ ਪ੍ਰਭ ਜਾਨੈ ॥

Hamaree Chithavanee Har Prabh Jaanai ||

Only the Lord God knows my innermost thoughts.

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (੮) ੯:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧੩

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਅਉਰੁ ਕੋਈ ਨਿੰਦ ਕਰੈ ਹਰਿ ਜਨ ਕੀ ਪ੍ਰਭੁ ਤਾ ਕਾ ਕਹਿਆ ਇਕੁ ਤਿਲੁ ਨਹੀ ਮਾਨੈ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Aour Koe Nindh Karai Har Jan Kee Prabh Thaa Kaa Kehiaa Eik Thil Nehee Maanai ||1|| Rehaao ||

If someone slanders the humble servant of the Lord, God does not believe even a tiny bit of what he says.

||1||Pause||

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (ੴ) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧੮

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਅਉਰ ਸਭ ਤਿਆਗੀ ਸੇਵਾ ਕਰਿ ਅਚੁਤ ਜੋ ਸਭ ਤੇ ਉਚ ਠਾਕੁਰੁ ਭਗਵਾਨੈ ॥

Aour Sabh Thiaag Saevaa Kar Achuth Jo Sabh Thae Ooch Thaakur Bhagavaanai ||

So give up everything else, and serve the Imperishable; The Lord God, our Lord and Master, is the Highest of all.

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (ੴ) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧੮

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਹਰਿ ਸੇਵਾ ਤੇ ਕਾਲੁ ਜੋਹਿ ਨ ਸਾਕੈ ਚਰਨੀ ਆਇ ਪਵੈ ਹਰਿ ਜਾਨੈ ॥੧॥

Har Saevaa Thae Kaal Johi N Saakai Charanee Aae Pavai Har Jaanai ||1||

When you serve the Lord, Death cannot even see you. It comes and falls at the feet of those who know the Lord. ||1||

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (ੴ) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧੯

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਜਾ ਕਉ ਰਾਖਿ ਲੇਇ ਮੇਰਾ ਸੁਆਮੀ ਤਾ ਕਉ ਸੁਮਤਿ ਦੇਇ ਪੈ ਕਾਨੈ ॥

Jaa Ko Raakh Laee Maeraa Suaamee Thaa Ko Sumath Dhaee Pai Kaanai ||

Those whom my Lord and Master protects - a balanced wisdom comes to their ears.

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (ੴ) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧੯

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਤਾ ਕਉ ਕੋਈ ਅਪਰਿ ਨ ਸਾਕੈ ਜਾ ਕੀ ਭਗਤਿ ਮੇਰਾ ਪ੍ਰਭੁ ਮਾਨੈ ॥੨॥

Thaa Ko Koe Apar N Saakai Jaa Kee Bhagath Maeraa Prabh Maanai ||2||

No one can equal them; their devotional worship is accepted by my God. ||2||

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (ੴ) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਰ੍ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧੯

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਹਰਿ ਕੇ ਚੋਜ ਵਿਡਾਨ ਦੇਖੁ ਜਨ ਜੋ ਖੋਟਾ ਖਰਾ ਇਕ ਨਿਮਖ ਪਛਾਨੈ ॥

Har Kae Choj Viddaan Dhaekh Jan Jo Khottaa Kharaa Eik Nimakh Pashhaanai ||

So behold the Wondrous and Amazing Play of the Lord. In an instant, He distinguishes the genuine from the counterfeit.

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (ਹਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧੯

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਤਾ ਤੇ ਜਨ ਕਉ ਅਨਦੁ ਭਇਆ ਹੈ ਰਿਦ ਸੁਧ ਮਿਲੇ ਖੋਟੇ ਪਛਤਾਨੈ ॥੩॥

Thaa Thae Jan Ko Anadh Bhaeiaa Hai Ridh Sudhh Milae Khottae Pashhuthaanai ||3||

And that is why His humble servant is in bliss. Those of pure heart meet together, while the evil ones regret and repent. ||3||

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (ੴ) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧੮

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਤੁਮ ਹਰਿ ਦਾਤੇ ਸਮਰਥ ਸੁਆਮੀ ਇਕੁ ਮਾਗਉ ਤੁਝ ਪਾਸਹੁ ਹਰਿ ਦਾਨੈ ॥

Thum Har Dhaathae Samarathh Suaamee Eik Maago Thujh Paasahu Har Dhaanai ||

Lord, You are the Great Giver, our All-powerful Lord and Master; O Lord, I beg for only one gift from You.

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (ੴ) ੮:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧੮

Raag Kalyan Guru Ram Das

ਜਨ ਨਾਨਕ ਕਉ ਹਰਿ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਿ ਦੀਜੈ ਸਦ ਬਸਹਿ ਰਿਦੈ ਮੋਹਿ ਹਰਿ ਚਰਾਨੈ ॥੪॥੫॥

Jan Naanak Ko Har Kirapaa Kar Dheejai Sadh Basehi Ridhai Mohi Har Charaanai ||4||5||

Lord, please bless servant Nanak with Your Grace, that Your Feet may abide forever within my heart. ||4||5||

ਕਲਿਆਨ (ਮ: 8) (ੴ) ੮:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੧੩੨੦ ਪੰ. ੧੯

Raag Kalyan Guru Ram Das